

GREEN BAY

Millemiglia · Cap
Informative note

CE

GB[®]
GREENBAY

NOTA INFORMATIVA

Per qualche modello possono essere previste varianti del colore e della manifattura.

art. MILLEMIGLIA

cod. 423060

I capi, rispondono ai requisiti essenziali di salute e sicurezza previsti dalla direttiva europea 89/686/CEE sui dispositivi di protezione individuale.

Il presente DPI è stato progettato per fornire protezione da:

- Aggressioni meccaniche con effetti superficiali.
- Prodotti per la pulizia la cui aggressione sia di lieve entità e facilmente reversibile.
- Rischi presenti nella manipolazione di pezzi caldi, che non espongano ad una temperatura superiore ai 50°C.
- Piccoli urti e vibrazioni che non raggiungano parti vitali del corpo e non comportino lesioni irreversibili.
- Raggi solari.



1. Marchio fabbricante
2. Modello
3. Taglia dell'indumento
4. Marcatura CE
5. Materiali/Composizione
6. Manutenzione
7. Luogo di produzione

LEGENDA

Significato dei simboli di manutenzione



Lavare a max 30°C



Non candeggiare



Non asciugare a tamburo



Asciugare appeso all'ombra



Non stirare



Non lavare a secco



Leggere la nota informativa

CONSERVAZIONE

Conservare il capo nell'imballo originale in luogo fresco ed asciutto, non polveroso, lontano da fonti di calore ed al riparo dalla luce.

Per la manutenzione osservare scrupolosamente le istruzioni riportate che compaiono anche sull'etichetta di identificazione del capo.

Il capo non richiede particolari prescrizioni per lo smaltimento, può essere eliminato come un normale rifiuto.

***ATTENZIONE:** Lavare ad acqua max 30°C con sapone neutro, sciacquare più volte, non torcere, non asciugare a tamburo.

Le caratteristiche indicate vengono rispettate solo se il dispositivo è di taglia adeguata, regolarmente indossato e allacciato, in perfetto stato di conservazione. Prima dell'impiego verificare che i capi siano puliti e non presentino rotture, scuciture o altre alterazioni che possano comprometterne le caratteristiche.

INFORMATIVE NOTE

Some models could be available in different colours and styles.

art. MILLEMIGLIA

cod. 423060

These garments meet the health and safety requirements of European Directive 89/686/CEE for personal protective equipments (PPE).

This PPE has been designed to provide protection from:

- Mechanical surface abrasion.
- Cleaning products with mildly aggressive, easily reversible effects.
- Risks involved in handling hot objects up to 50°C.
- Light knocks and vibrations limited to non-vital bodily parts causing no irreversible injury.
- Exposure to the sun.



1. Manufacturer's mark

2. Model

3. Garment size

4. CE Marking

5. Materials/Composition

6. Maintenance

7. Production place

LEGEND

Meaning of maintenance symbols



Wash at 30°C max.



Do not bleach



Do not tumble dry



Line drying in the shade



Do not iron



Do not dry clean



Read the
informative note

***CAUTION:** Wash in water (max. 30°C) with neutral detergent.

Rinse repeatedly. Do not wring, do not tumble dry.

The characteristics specified are only applicable if the garment is of the correct size, worn and fastened properly and in perfect condition. Before wearing, ensure that the garment is clean and shows no signs of damage, loose stitching or any other alterations that may compromise its characteristics.

STORAGE

Store the garment in its original packing in a cool, dry, dust-free place, away from heat and light. Follow the maintenance instructions also given on the garment identification label carefully.

The garment requires no special measures for disposal, and may be disposed as normal refuse.

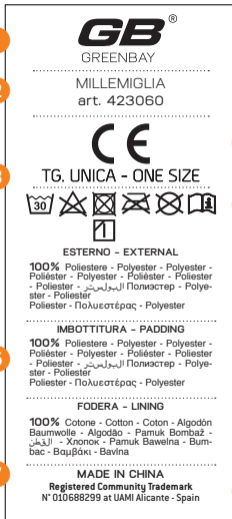
NOTE D'INFORMATION

Pour quelques modèles, des variantes de couleur et de fabrication peuvent être prévues.

art. MILLEMIGLIA code 423060

Les pièces répondent aux exigences essentielles en termes de santé et de sécurité prévues par la directive européenne 89/686/CEE sur les dispositifs de protection individuelle (DPI). Le DPI suivant a été conçu pour assurer une protection contre:

- Les agressions mécaniques avec des effets superficiels.
- Les produits nettoyants dont l'agression soit faible et facilement réversible.
- Les risques présents dans l'entretien de pièces chaudes, qui ne exposent pas à une température supérieure à 50°C.
- Les petits coups et vibrations qui n'atteignent pas les parties vitales du corps et qui n'engendrent pas de lésions irréversibles.
- Les rayons solaires.



1. Marque du fabricant
2. Modèle
3. Taille
4. Marquage CE
5. Matériels/Composition
6. Entretien
7. Lieu de production

LÉGENDE

Signification des symboles d'entretien



Lavage max 30°C



Ne pas blanchir



Ne pas essorer



Faire sécher à l'ombre
sur un séchoir



Ne pas repasser



Ne pas laver à sec



Lire la note
d'information

***ATTENTION** : laver à l'eau max 30°C et au savon neutre et rincer plusieurs fois. Ne pas tordre, ne pas essorer. Les caractéristiques indiquées sont respectées uniquement si le dispositif est de taille appropriée, porté et boutonné normalement, en parfait état de conservation. Avant toute utilisation, vérifier que les vêtements sont propres et ne présentent pas de ruptures, décousures ou autres altérations qui puissent compromettre les caractéristiques.

CONSERVATION

Conserver la pièce dans l'emballage original, dans un lieu frais et sec, loin des sources de chaleur et à l'abri de la lumière. Pour l'entretien, suivre scrupuleusement les instructions mentionnées qui se trouvent également sur l'étiquette d'identification de la pièce. Le vêtement ne requiert pas de prescriptions particulières quant à son élimination, il peut être éliminé normalement comme tout déchet.

NOTA INFORMATIVA

Para algunos modelos pueden ser previstas variaciones de color y de manufactura.

art. MILLEMIGLIA cód. 423060

Las prendas responden a los requisitos esenciales de salud y seguridad previstos por la directiva europea 89/686/CEE sobre los dispositivos de protección individual.

El presente D.P.I. ha sido proyectado para proporcionar protección contra:

- Agresiones mecánicas con efectos superficiales.
- Productos para la limpieza cuya agresión sea de leve entidad y fácilmente reversible.
- Riesgos presentes en la manipulación de piezas calientes, que no alcancen temperaturas superiores a 50°C.
- Pequeños golpes y vibraciones que no afecten a partes vitales del cuerpo y que no comporten lesiones irreversibles.
- Rayos solares.



1. Marca del fabricante

2. Modelo

3. Talla de la prenda

4. Marca CE

5. Materiales/Composición

6. Mantenimiento

7. Lugar de producción

LEYENDA

Significado de los símbolos de mantenimiento



Lavado máximo 30°C



No usar blanqueador



No secar en secadora de tambor



Secar colgado a la sombra



No planchar



No lavar en seco



Leer la nota informativa

***ATENCIÓN:** Lavar en agua máximo a 30°C con jabón neutro.

Aclarar varias veces, no estrujar, no secar en secadora de tambor.

Las características indicadas sólo se respetan si la prenda es de la talla adecuada, está correctamente puesta y abrochada y en perfecto estado de conservación. Antes de usarlas, compruebe que las prendas estén limpias y que no presenten roturas, descosidos y otras alteraciones que pudieran modificar sus características.

CONSERVACIÓN

Conserve la prenda en el embalaje original en un lugar fresco, seco y sin polvo, lejos de fuentes de calor y al reparo de la luz.

Para el mantenimiento respete escrupulosamente las instrucciones indicadas, que también aparecen en la etiqueta de identificación de la prenda. La prenda no requiere prescripciones especiales para su eliminación, puede tratarse como un residuo normal.

ANMERKUNG

Für einige Modelle verschiedene Farbvarianten und Schnitte vorgesehen könnte sein.

Art. MILLEMIGLIA

Code 423060

Die Kleidungsstücke entsprechen den wesentlichen Gesundheits- und Sicherheitsvorschriften gemäß der Europäische Richtlinie 89/686/EWG zu den persönlichen Schutzausrüstungen.

Dieser PSA wurde entworfen zum Schutz gegen:

- Mechanisch hervorgerufene Beschädigung mit oberflächlicher Wirkung.
- Reinigungsmitteln, deren Wirkung von leichter Bedeutung ist und schnell behoben werden kann.
- Risiken, die durch Berührung von Gegenständen mit Temperaturen über 50°C hervorgerufen werden.
- Kleinere Stöße und Schwankungen, die nicht lebenswichtige Körperteile erreichen und keinen permanenten Schaden verursachen.
- Sonnenbestrahlung.



1. Herstellername

2. Modell

3. Kleidungsgröße

4. CE-Kennzeichnung

**5. Materialien / Zusammen-
setzung**

6. Behandlung

7. Erzeugung ort

LEGENDE

Erklärung der Behandlungssymbole



Nicht über 30°C
waschen



Nicht bleichen



Nicht im Trockner
trocknen



Hängend im schatten
Trocknen



Nicht Bügeln



Nicht chemisch
reinigen



Die Anmerkung gut
durchlesen

*** ACHTUNG:** Nicht über 30°C mit neutraler Seife waschen und mehrmals auswaschen, nicht auswringen, nicht im Trockner trocknen. Die angegebenen Merkmale werden nur beachtet, wenn der Kleidungsstück sich gut anpasst, regelmäßig angezogen und zuge-macht wird und in perfektem Zustand ist. Vor dem Anziehen prüfen Sie, ob die Kleidungsstücke sauber sind, keine Risse und keine anderen Veränderung haben, die ihre Merkmale gefährden könnten.

AUFBEWAHRUNG

Das Kleidungsstück in der Originalverpackung staubfrei, nicht in der Nähe von warmen Körpern, kühl und trocken aufbewahren und vor Licht schützen. Zur Behandlung sich genau an die Vorschriften halten, die auf dem Etikett des Kleidungsstückes angegeben sind. Das Kleidungsstück besitzt keine besonderen Vorschriften für die Entsorgung. Es kann wie normalen Abfall beseitigt werden.

NOTA INFORMATIVA

Para alguns modelos podem ser previstas variantes da cor e da manufactura.

art. MILLEMIGLIA cód. 423060

As peças atendem aos requisitos essenciais de saúde e segurança previstos pela directiva europeia 89/686/CEE sobre os dispositivos de protecção individual.

Este DPI foi projectado para fornecer protecção contra:

- Agressões mecânicas com efeitos superficiais.
- Produtos de limpeza cuja agressão seja de leve importância e facilmente reversível.
- Riscos presentes na manipulação de peças quentes, que não exponham a uma temperatura superior a 50°C.
- Pequenos choques e vibrações que não atinjam partes vitais do corpo e não comportem lesões irreversíveis.
- Raios solares.



1. Marca fabricante
2. Modelo
3. Número da roupa
4. Marcação CE
5. Material/Composição
6. Conservação
7. Local de produção

LEGENDA

Significado dos símbolos de conservação



Lavagem a temperatura máx. de 30°C



Não alvejar



Não secar em máquina a tambor



Secar pendurado na sombra



Não passar a ferro



Não lavar a seco



Ler a nota informativa

***ATENÇÃO:** Lavar com água em temperatura máxima de 30°C com sabão neutro, enxaguar várias vezes, não torcer, não secar em máquina a tambor. As características indicadas são respeitadas somente se a peça de vestuário é de corte correcto, regularmente vestido e fechado, em perfeito estado de conservação. Antes do uso verificar se as peças estão limpas e não apresentam rupturas, partes descosturadas ou outras alterações que possam comprometer as características.

CONSERVAÇÃO

Conserve a peça na embalagem original, em lugar fresco e seco, não empoeirado, longe de fontes de calor e ao abrigo da luz.

Para a manutenção observar as instruções apresentadas também na etiqueta de identificação da peça.

A peça não exige prescrições especiais para o descarte, pode ser eliminada como lixo normal.

INFORMACIJE OPASKU

Svaki model može biti izrađen u više boja i u različitim varijantama izrade.

Proizvod: MILLEMIGLIA

Šifra: 423060

Jakna odgovara osnovnim zdravstvenim i sigurnosnim normama predviđenim evropskom direktivom 89/686/CEE o osobnoj zaštitnoj odjeći (DZO). Ova direktiva (DZO) je predviđena kako bi se dala zaštita od:

- Mehaničkih agresija s površinskim djelovanjem.
- Proizvoda za čišćenje čija je agresivnost prolazna i niskog stupnja.
- Rizika pri radu sa vrućim predmetima koji ne prelaze temperature više od 50°C.
- Slabih udara i vibracija koji ne mogu oštetiti vitalne organe i ne uzrokuje trajne ozljede.
- Solarnih zraka.



1. Oznaka proizvođača
2. Obilježje
3. Konfekcijski broj
4. Oznaka CE
5. Materijal/Sastav
6. Održavanje
7. Proizvodnje mjesto

LEGENDA

Značenje simbola za održavanje



Prati na max. 30°C



Zabranjeno
izbjeljivanje



Ne sušiti u bubnju



Sušiti ovješeno
u hladu



Ne peglati



Zabranjeno prati
na suho



Pročitajte informacije
opasku

***PAŽNJA:** prati neutralnim sapunom u vodi na max. 30°C, isperite nekoliko puta, ne cijedite, ne sušiti u bubnju.

Naznačene karakteristike vrijede samo u slučaju kada je jakna odgovarajući konfekcijski broj, pravilno nošena i zakopčana, te u savršenom stanju očuvanosti. Prije upotrebe provjerite da je odjevni predmet čist, da nije poderan ili rašiven, te da na istom nema nikakvih promjena koje mogu umanjiti zaštitne karakteristike.

ČUVANJA

Čuvajte jaknu u originalnom pakovanju na hladnom, suhom mjestu, čistom mjestu, van doticaja toplinskih izvora i svjetlosnih zraka.

Pri održavanju pridržavajte se točnih uputstava koja su označena na etiketi za identifikaciju odjeće.

Odjevni predmet se ne uklanja na otpad prema posebnim mjerama o uklanjanju otpada, nego se eliminira kao običan otpad.

INFORMATIVNO OBVESTILO

Nekateri modeli se lahko razlikujejo po barvi in načinu izdelave.

art. MILLEMIGLIA koda 423060

Izdelki izpolnjujejo bistvene zahteve za zdravje in varnost, predvidene z evropsko direktivo 89/686/EGS o osebni varovalni opremi.

Ta OVO je zasnovana za zaščito pred:

- mehansko agresijo s površinskimi učinki.
- čistilnimi sredstvi šibke in preprosto odstranljive agresivnosti.
- nevarnostmi, prisotnimi pri ravnanju z vročimi deli in ki ne izpostavljajo temperaturam nad 50° C.
- manjšimi udarci in vibracijami, ki ne dosežejo vitalnih delov telesa in ne povzročajo nepovratnih poškodb.
- sončnimi žarki.



1. Oznaka proizvajalca

2. Model

3. Velikost oblačila

4. Oznaka CE

5. Materiali/Sestava

6. Vzdrževanje

7. Pridelave mesto

LEGENDA

Pomen simbolov za vzdrževanje



Prati največ pri 30°C



Beljenje ni dovoljeno



Sušenje v bobnu ni dovoljeno



Sušite na vrvi v senci



Likanje ni dovoljeno



Kemijsko čiščenje ni dovoljeno



Preberite informativno obvestilo

***POZOR:** Perite v vodi z največ 30°C z nevtralnimi milom, večkrat splaknite, ne ožemajte, sušenje v bobnu ni dovoljeno. Navedene karakteristike veljajo samo, če je oprema ustrezne velikosti, pravilno nameščena in pripeta, v brezhibnem stanju ohranjenosti.

Pred uporabo preverite, da so oblačila čista in nepoškodovana, brez popuščenih šivov ali drugih nepravilnosti, ki bi lahko poslabšale nepravilnosti.

HRAMBA

Oblačilo hranite v originalni embalaži, na hladnem in suhem mestu, brez prahu, stran od toplotnih virov in svetlobe. Pri vzdrževanju natančno upoštevajte navodila, ki so podana tudi na etiketi za identifikacijo oblačila. Za odstranitev oblačila niso predvideni posebni ukrepi, odstranite lahko kot navaden odpadek.

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΚΗ ΕΠΙΣΗΜΑΝΣΗ

Για κάποια μοντέλα μπορεί να προβλέπονται παραλλαγές του χρώματος και της μεταποίησης.

είδος **MILLEMIGLIA**

κωδ. **423060**

Τα ενδύματα ικανοποιούν τις βασικές απαιτήσεις υγείας και ασφάλειας που προβλέπονται από την ευρωπαϊκή οδηγία 89/686/ΕΟΚ για τα μέσα ατομικής προστασίας. Το παρόν Μ.Α.Π. (Μέσο Ατομικής Προστασίας) σχεδιάστηκε για να παράσχει προστασία από:

- Μηχανικές καταπονήσεις με επιφανειακές επιπτώσεις.
- Προϊόντα καθαρισμού των οποίων η προσβολή είναι μικρής οντότητας και εύκολα αναστρέψιμη.
- Κίνδυνοι από το χειρισμό θερμών κομματιών, που δεν εκθέτουν σε θερμοκρασία μεγαλύτερη των 50°C.
- Μικρές κρούσεις και κραδασμοί που δεν φτάνουν σε ζωτικά μέρη του σώματος και δεν συνεπάγονται μη αναστρέψιμες βλάβες.
- Ηλιακές ακτίνες.

1 **GB**[®]
GREENBAY

2 MILLEMIGLIA
art. 423060

3 **CE**
TG. UNICA - ONE SIZE

4

6 **1**
ESTERNO - EXTERNAL

5 **100%** Poliestere - Polyester - Polyester -
Poliéster - Polyester - Poliéster - Poliéster -
- Poliester - البولستر - Πολιέστερ - Polyester -
Poliester - Πολυεστέρας - Polyester

7 **IMBOTTITURA - PADDING**

1 **100%** Poliestere - Polyester - Polyester -
Poliéster - Polyester - Poliéster - Poliéster -
- Poliester - البولستر - Πολιέστερ - Polyester -
Poliester - Πολυεστέρας - Polyester

7 **FODERA - LINING**

1 **100%** Cotone - Cotton - Coton - Algodón
Baumwolle - Algodão - Pamuk Bombaz -
القطن - Χλοнок - Pamuk Bawelna - Bum-
bac - Βαμβάκι - Bavina

7 **MADE IN CHINA**
Registered Community Trademark
N° 010688299 at UAMI Alicante - Spain

1. Εμπορικό σήμα κατασκευαστή
2. Μοντέλο
3. Μέγεθος του ενδύματος
4. Σήμανση CE
5. Υλικό/Σύνθεση
6. Συμπλήρωση
7. Ο τόπος παραγωγής

ΥΠΟΜΝΗΜΑ

Σημασία των συμβόλων συντήρησης



Πλύσιμο το πολύ στους 30°C



Όχι λεύκανση



Μην το στεγνώνετε με ταμπουρο



Στεγνώμα απλώνοντας το σε σκία



Όχι σιδέρωμα



Όχι στεγνό καθάρισμα



Διαβάστε την πληροφοριακή επισήμανση

***ΠΡΟΣΟΧΗ:** Να το πλύνετε σε νερό το πολύ στους 30°C με ουδέτερο σαπούνι, ξεβγάλετε πολλές φορές, μη στύβετε, μην το στεγνώνετε με ταμπουρο. Τα αναφερόμενα χαρακτηριστικά ισχύουν μόνο αν η διάταξη έχει το κατάλληλο μέγεθος, φοριέται και δένεται κανονικά, σε άψογη κατάσταση διατήρησης. Πριν τη χρησιμοποίηση ελέγξτε αν τα ενδύματα είναι καθαρά και δεν εμφανίζουν σκισίματα, ξηλώματα ή άλλες αλλοιώσεις που μπορεί να διακυβεύσουν τα χαρακτηριστικά.

ΔΙΑΤΗΡΗΣΗ

Διατηρήστε το ένδυμα στην αρχική του συσκευασία σε χώρο δροσερό και χωρίς υγρασία, χωρίς σκόνη, μακριά από πηγές θερμότητας και μακριά από το φως. Για τη συντήρηση να τηρείτε σχολαστικά τις παρεχόμενες οδηγίες που εμφανίζονται και στην ετικέτα ταυτοποίησης του ενδύματος. Το ένδυμα δεν απαιτεί ειδικότερες οδηγίες για τη διάθεση, μπορεί να απομακρυνθεί ως κανονικό απόρριμμα.



www.greenbay.it
info@greenbay.it

Registered Community Trademark
No. 010688299 at UAMI Alicante - Spain